



## QORTI CIVILI PRIM' AWLA

**ONOR IMHALLEF  
DR FRANCESCO DEPASQUALE  
LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta  
Disgha u ghoxrin (29) ta' Settembru 2020**

**Rikors Numru 559/20 FDP**

Fl-ismijiet

**L-Avukat Dottor Joseph Camilleri (K.I 384279M) bħala mandatarju speċjali għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjeta' estera registrata fil-Ġermanja Hempel (Germany) GmbH bin-numru ta' registrazzjoni HRB 2390**

Vs.

**M/V Andes (IMO No: 9399739)**

### **Il-Qorti:-**

1. Rat ir-rikors datat 9 ta' Lulju 2020, li permezz tiegħu r-rikorrenti nomine talab is-segwenti:
  1. *Illi l-bastiment konvenut M/V Andes, hekk kif irrapreżentat mill-aġġent awtorizzat biex jaġixxi għas-sidien tal-bastiment konvenut, ordna mingħand is-soċjeta' attrici, li hija distributur internazzjonali taż-żebgħha, ghadd konsenji ta' żebgħa u prodotti relatati li ġew kunsinnati lill-bastiment ghall-prezz totali ta' mijha u tmienja u tletin elf, tlett mijha u ħamsa u tletin Dollaru Amerikani u ghoxrin ċenteżmu (USD 138,335.20) ekwivalenti għal mijha u ħamsa u ghoxrin elf, tlett mijha u erba' u ħamsin Ewro u ħdax-il ċenteżmu (€125,354.11);*
  2. *Illi l-bastiment konvenut kellhu l-obbligu li jħallas lis-soċjeta' attrici fil-ħin għal dawn il-konsenji ta' żebgħa u prodotti relatati, għal-liema konsenji s-soċjeta' attrici ħarġet numru ta' fatturi (kopji annessi u mmarkati Dok HG1 sa Dok HG4) li flimkien jammontaw għas-somma suċċitata ta' mijha u tmienja u tletin elf, tlett mijha u ħamsa u tletin Dollaru Amerikani*

- u għoxrin ċenteżmu (USD 138,335.20) ekwivalenti għal mijja u ħamsa u għoxrin elf, tlett mijja u erba' u ħamsin Ewro u ħdax-il ċenteżmu (€125,354.11) skont kif indikat fuq il-fatturi stess;*
3. *Illi madanakollu, l-bastiment konvenut naqas milli jħallas lis-soċjeta' attriċi l-ammonti indikati f'dawn il-fatturi, u dan mingħajr l-ebda raġuni valida fil-ligi;*
  4. *Illi in vista ta' dan, il-bastiment konvenut huwa debitur tas-soċjeta' attriċi fl-ammont ta' mijja u tmienja u tletin elf, tlett mijja u ħamsa u tletin Dollaru Amerikani u għoxrin ċenteżmu (USD 138,335.20) ekwivalenti għal mijja u ħamsa u għoxrin elf, tlett mijja u erba' u ħamsin Ewro u ħdax-il ċenteżmu (€125,354.11) (statement of account anness u mmarkat Dok HG5), u dan kif jirriżulta biċ-ċar mid-dokumenti annessi ma' dan ir-rikors ġuramentat;*
  5. *Illi dan l-ammont ta' mijja u tmienja u tletin elf, tlett mijja u ħamsa u tletin Dollaru Amerikani u għoxrin ċenteżmu (USD 138,335.20) ekwivalenti għal mijja u ħamsa u għoxrin elf, tlett mijja u erba' u ħamsin Ewro u ħdax-il ċenteżmu (€125,354.11) huwa ġert, likwidu u dovut;*
  6. *Illi sa fejn taf is-soċjeta' attriċi, l-bastiment konvenut m'għandux eċċeżzjonijiet x'iressaq kontra t-talbiet tal-istess soċjeta' attriċi u għalhekk jeżistu r-raġunijiet kollha skont il-liġi biex din l-Onorabbli Qorti tkun tista' tipproċedi għad-deċiżjoni bid-dispensa tas-smiegħ tal-kawża ai termini tal-Artikolu 167 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta;*

*GHALDAQSTANT, is-soċjeta' attriċi titlob li dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha, għarr-raġunijiet fuq premissi:*

- (i) *Tipproċedi għad-deċiżjoni tagħha bid-dispensa tas-smiegħ tal-kawża ai termini tal-Artikolu 167 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta;*
- (ii) *Tiddikjara li l-bastiment konvenut huwa debitur tas-soċjeta' attriċi fl-ammont ta' mijja u ħamsa u għoxrin elf, tlett mijja u erba' u ħamsin Ewro u ħdax-il ċenteżmu (€125,354.11);*
- (iii) *Tikkundanna lill-bastiment konvenut sabiex iħallas lis-soċjeta' attriċi s-somma ta' mijja u ħamsa u għoxrin elf, tlett mijja u erba' u ħamsin Ewro u ħdax-il ċenteżmu (€125,354.11);*

*Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali dovut sal-jum tal-pagament effettiv, kontra 1-bastiment konvenut li huwa ngħunt għas-subizzjoni.*

2. Rat illi, fis-27 ta' Lulju 2020, is-soċjeta' Malta Shipping Agencies Limited ġiet notifikata bl-atti bħala Aġent tal-Bastiment M/V Andes.
3. Rat illi fis-seduta tal-25 ta' Settembru 2020, meta ssejħet il-kawża, ma deher ġadd in rappreżentanza tal-bastiment M/V Andes.
4. Rat illi fl-istess seduta tal-25 ta' Settembru 2020, Dr Joseph Camilleri għarraf lill-Qorti illi s-soċjeta' Malta Shipping Agencies Limited hija l-Aġent tal-Bastiment M/V Andes

u già' rċeviet atti in konnessjoni ma' proċeduri oħra fil-Qorti, u għalhekk in-notifika għandha titqies bħala valida.

5. Rat illi l-Qorti ma tara ebda raġuni għaliex ma għandhiex tqis in-notifika bħala waħda valida, in vista tad-dikjarazzjoni magħmula.
6. Semgħet lir-rikorrent nomine Dr Joseph Camilleri jikkonferma illi l-ammont għadu dovut u ma hemm ebda baži ta' kontestazzjoni da' parte tal-bastiment M/V Andes.

**In vista ta' dan, il-Qorti,**

Tgħaddi biex tiddeċċiedi l-vertenza billi:

**Tilqa'** t-talba kif dedotta u, għalhekk;

**Tiddikjara** li l-bastiment konvenut huwa debitur tas-soċjeta' attrici fl-ammont ta' mijja u ħamsa u għoxrin elf, tlett mijja u erba' u ħamsin Ewro u ġdax-il ċenteżmu (€125,354.11);

**Tikkundanna** lill-bastiment konvenut sabiex iħallas lis-soċjeta' attrici s-somma ta' mijja u ħamsa u għoxrin elf, tlett mijja u erba' u ħamsin Ewro u ġdax-il ċenteżmu (€125,354.11);

**Bl-ispejjeż** u bl-imghax legali dovut sal-jum tal-pagament effettiv, kontra 1-bastiment konvenut.

**Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)**  
**Imħallef**

**Rita Sciberras**  
**Deputat Reġistratur**